

EVIDENCE ACT

**RECORDING OF EVIDENCE BY
SOUND APPARATUS ORDER**
R-094-2005

INCLUDING AMENDMENTS MADE BY
R-051-2007

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

Copies of this consolidation and other Government of the Northwest Territories publications can be obtained at the following address:

Canarctic Graphics
5102-50th Street
P.O. Box 2758
Yellowknife NT X1A 2R1
Telephone: (867) 873-5924
Fax: (867) 920-4371

LOI SUR LA PREUVE

**DÉCRET SUR L'ENREGISTREMENT
DE LA PREUVE PAR L'ENTREMISE
D'UN APPAREIL SONORE**
R-094-2005

MODIFIÉ PAR
R-051-2007

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

On peut également obtenir des copies de la présente codification et d'autres publications du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest en communiquant avec :

Canarctic Graphics
5102, 50^e Rue
C.P. 2758
Yellowknife NT X1A 2R1
Téléphone : (867) 873-5924
Télécopieur : (867) 920-4371

EVIDENCE ACT

**RECORDING OF EVIDENCE BY
SOUND APPARATUS ORDER**

The Commissioner, on the recommendation of the Minister, under section 87 of the *Evidence Act* and every enabling power, makes the *Recording of Evidence by Sound Apparatus Order*.

1. The following types of devices, machines and systems are approved as sound recording apparatus as defined in section 31 of the Act:

- (a) any device, machine or system that is capable of producing digital audio recordings and that stores the recordings on a magnetic, optical or other medium that is suitable for permanent retention;
- (b) the Marantz PMD221;
- (c) the Optimus CTR-117;
- (d) the Radio Shack TCR-200 Telephone Cassette Recorder;
- (e) the Sony Confer/Corder BM-246.

R-051-2007,s.2.

2. The *Recording of Evidence by Sound Apparatus Order*, established by instrument numbered R-042-94, is repealed.

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./2007©

LOI SUR LA PREUVE

**DÉCRET SUR L'ENREGISTREMENT
DE LA PREUVE PAR L'ENTREMISE
D'UN APPAREIL SONORE**

Le commissaire, sur la recommandation du ministre, en vertu de l'article 87 de la *Loi sur la preuve* et de tout pouvoir habilitant, prend le *Décret sur l'enregistrement de la preuve par l'entremise d'un appareil sonore*.

1. Les types d'appareils, de machines et de systèmes qui suivent sont approuvés à titre d'appareils d'enregistrement tels que définis à l'article 31 de la Loi :

- a) tout appareil, machine ou système capable de produire un enregistrement audionumérique et de mettre en mémoire les enregistrements à l'aide de support magnétique, de support optique ou d'autre support à mémoire permanente;
- b) le Marantz PMD221;
- c) l'Optimus CTR-117;
- d) le Radio Shack TCR-200 Telephone Cassette Recorder;
- e) le Sony Confer/Corder BM-246.

R-051-2007, art. 2.

2. Le *Décret sur l'enregistrement de la preuve par l'entremise d'un appareil sonore*, pris par le règlement n° R-042-94, est abrogé.

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/2007#©
